



# Mohácsi Hírlap

Megjelenik havonta két alkalommal

KÖZÉLETI ÚJSÁG

Ára: 75,-Ft

## Falunap Újmohácson



Az Újmohácsi Részönkormányzat immár harmadik alkalommal rendezte meg a Falunapot az idei nyáron. A múlt esztendőhöz hasonlóan júniusra tervezték ugyan, de az időjárás előrejelzése szerint az "Istenek" nem igazán gondoskodtak a derült égboltról. Így egy hónappal később, július 21-én startra készen álltak a szervezők, és a résztvevők. A Falunap gerincét a sportrendezvények adták, melyen kicsik, nagyok egyaránt részt vehettek. Bár a reggeli, illetve a délelőtti órákban az eget kémelve olyan érzésük támadt a helybelieknek, mintha az égiek összefogtak volna ellenük, hiszen vagy esett az eső, vagy a "lába lógott".

Szerencsére azért győztek a helybéli lakosok, mert a kedvezőtlen időjárás el-

lenere, szinte valamennyi versenyszámban szép számmal vettek részt.

Többek között volt kispályás labdarúgás, kutyásbemutató, kosárlabda, kézilabda, lövészet, kerékpárverseny stb. Az eredményhirdetést megelőzően az "Újmohácsi Vada" együttes (képünkön) táncosai adtak műsort. Majd Kászáné Lebő Zsuzsa, a Részönkormányzat elnöke, - akiről a helybeliek kérdés nélkül is szívesen nyilatkoznak, hogy az úgynevezett "Kertváros" lakóit egy nagy összefogásra kész családdá kövacsolta - szölt az egybegyűltekhöz, és díjakat adott át. Ezt követően Szekó József polgármester is köszöntötte a polgárokat, aki szintén részt vett a falunapi programban,

hiszen aktív csapatként versenyzett a labdarúgók versenyében. A polgármester Úr kiemelte, egy városrész jól sikerült ünnepén együtt örült, sportolt, mozgott, és szórakozhatott öreg és fiatal.

Mire a kondérokban elkészült a finom halászlé, addigra ismét esni kezdett. A Millenniumi turnéja keretében Újmohácson, a Falunap alkalmából vendégszereplő Csepürágó Színpad a szabadtéri színpad helyett így már csak a Kultúrházban tudta műsorát bemutatni.

Ahogy az már lenni szokott, az esemény zárásaként, a Negro együttes szórakoztatta a bálozókat.

M.É.

Fotó: Schindl

## Országos Fazekas Találkozó Mohácson



Nagy sikerrel zárult az idei, immár V. alkalommal megrendezett Mohácsi Országos Fazekas Találkozó. A rendezvények sorában e háromnapos találkozót, mintegy hiánypótló programnak nevezte Köveskúti Péter a Bartók Béla Művelődési Központ ig.helyettese. (Folytatás a 6. oldalon).

Fotó: Bauer

## Ének Szent István királyhoz

Magyarok Istene tekints/  
e szép népre,  
ki Hozzád sóhajtunk/  
e siralom völgybe!  
Szüntesd meg/  
a nagy vérontást,  
a testvéri viszálykodást,  
terítsd fel népedre/  
békesség hajnalát!

Sírva és zokogva kérjük/  
Fönségedet,  
Vond vissza népedtől/  
büntető kezdet!  
Áldd meg szegény/  
magyarokat,  
felejtsek el balsorsukat,  
Szent István királyunk/  
mutass nekik utat!

(Erdélyi népdalváltozat)



## MOHÁCS ÉS VIDÉKE TAKARÉKSZÖVETKEZET

### Tartalomból:

Beszélgetés Szekó József polgármesterrel.....	2. oldal
Rendőrség, tűzoltóság, mentők.....	3. oldal
Rendőrségi tájékoztató, anyakönyv.....	4. oldal
Sport, Cserkészsarok.....	5. oldal
Augusztusi programok.....	6. oldal
Sport, Turizmus.....	7. oldal
Sport.....	8. oldal



## Opel Corsa

Elektromos szervókormány, teljes méretű vezetőoldali légzsák, állítható aktív fejtámlák elöl, három darab állítható fejtámla hátul, elektronikus indításgátló, színezett üvegek, fordulatszámérő, belsőlevegő-keringtetés, pollenszűrő, hárompontos biztonsági övek, elöl övfeszítő rendszerrel, harmadik féklámpa, kárpitozott csomagter, halogén fényszórók elöl, hátsó ködlámpa

## OPEL Szabinkó

márkakereskedés és szerviz

7700 Mohács, Pécsi út 58.

Telefon: 69 / 302 - 220

Nyitva: hétköznap 8-16.30, szombaton 8-12 óráig.

Opel márkaszervizünkben vállaljuk Opelek és más autótípusok szervizelését.

Szolgáltatásaink: karosszéria javítás, fényezés, biztosítási ügyintézés,

helyszíni kárrendezés, műszaki vizsgáztatás. **Eredetvizsgálatot a nyitvatartás alatt végzünk.**

Jelentkezni lehet a szervizbe, illetve eredetvizsgálatra személyesen a Szabinkó Kft.-nél

(Mohács, Pécsi út 58.) vagy

telefonon a 69/302-220-as és a 69/302-221-es számokon.

## Babfőző Fesztivál a Sokac körben



**Pintér Mátyás Újmohácsról tizennégy agyagedényben főzte a finom babot** Fotó: Bauer

Szombaton tartották Mohácson a helyi sokácok a hagyományos Babfőző Fesztivált, melyet már második alkalommal az Országos Fazekas Találkozóval párhuzamosan rendeztek.

Az agyagedényben készült étel négy órán keresztül fő a földre helyezett edényben, melynek egyik oldalát melegíti a mellé rakott tűz, így természetes körforgással keverednek

az ízek a fazékban.

A hétfői rendezvényen 76 edényben főtt az izes bableves. A babfőző ünnepen pedig évről-évre egyre nagyobb az érdeklődés. A Sokac kör előtti nagy sátrak idén is jókedvű mohácsiakkal és vendégeikkel teltek meg. Természetesen a talpalávaló sem maradt el, még hajnali háromkor is szólt a vérpezsdítő sokác muzsika.

M.É.

## Ugye Önnek sem mindegy, hogy hirdetései célba érnek-e?

Válasszon a több mint 45.000

háztartásban elérhető

„Rádió Mohács” hirdetési lehetőségei közül!

További információ a 69/311-447

illetve a 06-203-363-452 telefonon.

Beszélgetés Szekó József polgármesterrel. Írásaink a Rádió Mohács műsora alapján készültek.

## Elsődleges cél a csatornázás

A képviselő testület döntésével elsősorban a város csatornázottságát kívánta kiteljesíteni, erre kértek állami támogatást pályázataikban. A pénzt a csatornázás utáni sávok felújításra kapta a város. Mivel ezeknek az utcáknak az állapota igen rossz volt, a városvezetés a teljes felújítás mellett döntött és ehhez forrást is biztosított. A munkák megkezdésével szinte egy időben lakossági kérések érkeztek a polgármesterhez járdák építéséről, a vízvezetés megoldásáról. A Rádió Mohács műsorában Szekó József elmondta: az utak burkolása és a padkarendezés után, közmunkások bevonásával kitisztítják a vízvezető árkokat is. Ugyanakkor felhívta a figyelmet arra, hogy az árkok tisztántartása a lakók feladata is. A munkálatok alatt kiderült ugyanis, hogy a szándékosan eltömött, elhanyagolt, ki nem tisztított árkokkal néhányan a

szomszédos ingatlanokat is veszélyeztették. A polgármester úr a kérdéshez hozzátette, hogy a járdaépítésekhez külön programot indítottak, mely szerint a műszaki osztállyal történő egyeztetés után a járdaépítéshez ingyen biztosítanak anyagot, a hivatal szakemberei pedig megtervezik, koordinálják a munkát. Ezzel a segítséggel a lakók a saját portájuk előtt felújíthatják, illetve megépíthetik a járdát. Ez egy áthidaló megoldás, de sajnos valamennyi járda felújítására nincs lehetőség.

Lakossági panaszok érkeztek a kivitelezési munkákról. A polgármester úr szerint néhány eset jogos volt, ezért a kifizetések csak a megfelelő kivitelezés után történnek meg, ezt pedig október végéig folyamatosan ellenőrzi a hivatal.

L.J.

## Mohács az utolsó pillanatban startolt

Mohács a kikötő építési programban a 90-es évek elején sok lehetőséget elszalasztott, ezért most az utolsó pillanatban startoltunk. - mondta a polgármester úr.

A közforgalmú kikötő Baján épült meg, de a város kb. egy évvel ezelőtt mégis elindította a kikötőépítés előkészítését. A város vezetője ezzel a lépéssel az ipari park vonzóbbá tételét is megcélozta. Az önkormányzatnak 3,5 ha területe van erre, sőt kisajátítási eljárásokat is megindított. A

tárgyalások jól haladnak. A polgármester elmondta, nem hagynak lehetőséget a telekspekulációnak.

Ez év január 1-jén kormányrendelet döntött a mohácsi határkikötő megépüléséről. Az Uniós csatlakozásig állat- és növény egészségügyi ellenőrző állomás és vámügynökség épül. Lesznek közös funkciók, amit Bajával kell megosztani, de a fontos és lényeges szerepek Mohácson maradnak.

L.J.

## November végéig megépül a körforgalmú csomópont

Augusztus végén megkezdődik az elkerülő út kivitelezése. A beruházás lebonyolítója a Baranya Megyei Közútkezelő KHT, amely a most kezdődő munkálatokkal, pályázat alapján egy olyan konzorciumot bízott meg, amely két mohácsi közép vállalkozásból áll. Ebben az évben megépül a Pécsi úti deltában a körforgalmú csomópont, valamint egy kb. 1 km hosszú útszakasz, amely az elkerülő utat a csomóponttal összeköti. A program a jövő évben folytatódik a minisztérium döntésének megfelelően.

A tervek szerint az elkerülő út az ipari parkkal is összeköt-

etésben lesz, ezzel még inkább tehermentesíthető a város közlekedése.

Szekó József polgármester örömmel mondta el, hogy a napokban kapott tájékoztatást, mely szerint a Közlekedési- és Vízügyi Minisztérium egyetért azzal a városi elképzeléssel, hogy a lakótelepet össze kell kötni az elkerülő úttal. A minisztérium hozzájárul, hogy ezt a munkát az állami beruházással együtt valósítsák meg. Ezzel nem csak a lakótelep átjárhatósága lesz biztosított, de a lakóterület-fejlesztés is elindulhat ezen a városrészen. Jó hír az is, hogy az infrastruktúra kialakításához is támogatást ígérnek.

## „Égető kérdés”

### a hulladékelhelyezés ügye

A térség 48 települése közül Mohács még jó helyzetben van, a hulladékelhelyezés 2005-ig engedélyezett. A környező települések nagy részének nincs a szabványoknak megfelelő hulladéklerakója, ezért is fontos, hogy a szakemberek minél előbb megfelelő helyet találjanak. Hallgatói kérdésre válaszolva a polgármester elmondta, nem lehet veszélyben az ivóvíz bázis, hiszen nagyon komoly vizsgálat és engedélyeztetési eljárás előzi meg a hely kijelölését. Az eredeti terveknek megfelelően, Kisnyárad, Liptód térsége minden szempontból megfelelő lett volna, ám ezt az ott lakók ellenkezése megakadályozta. Azota is folyamatosan

keresik a helyet a hulladéklerakó megépítéséhez, ami becslések szerint 1 milliárd forintba kerülne. A költségekhez az EU 90%-os támogatást biztosít, amennyiben minden előírásnak megfelel és legalább 100 ezer lakost kiszolgál. A tárgyalások alapján a környék 48 települése mellett Pécsvárad, Siklóssal és Harkánnyal közösen lehetne megvalósítani a beruházást. Ha ez nem sikerül, akkor valószínűleg egy nagy szolgáltató cég veszi át az elhelyezést, ám akkor, minden bizonnyal sokkal többet kellene fizetni a szemétszállításért és elhelyezésért.

L.J.

## Mohácsi Sörfesztivál



Im már XII. alkalommal rendezték meg a Sörfesztivált a Sétány Étteremben. A műsorelőzetesből már kitűnt, hogy elsősorban a fiatal korosztályt célozták meg a rendezvény szervezői, amint az tapasztalható volt, nem kevés sikerrel.

Az ötnapos program keretében a finom hideg sörök fogyasztása mellett,

lehetőség nyílt különböző együttesek és előadók produkcióinak megtekintésére, a teljesség igénye nélkül néhányan közülük: Irigy Hónaljmirigy, Sub Bass Monster, a Forma -1 Táncstúdió, de volt fehérneműbemutató, és természetesen tombola is.

Az esti bálakon pedig sikeres helyi zenekarok muzsikáltak: a Póló, a

Karawanka, a Cocktail, a Black Café, és az Asterix együttes.

A szombati időjárás kissé csökkentette a rendezvény látogatottságát, egyébként végig telt háznak örvendhetek a rendezők.

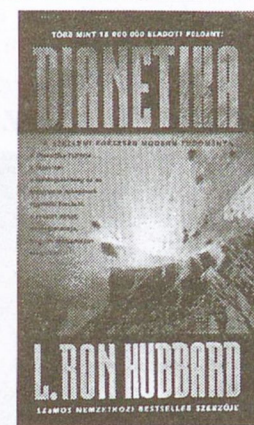
Vasárnap este már talp alatt hely sem volt az est műsorok idején.

G.S.

## A Mohácsi Hírlap várja

Olvasói ötleteit, javaslatait, véleményét.

Cím: 7700 Mohács, Pf. 73.



## Szeretné Ön is megtudni, hogy

- mi az emberi faj legalapvetőbb késztetése?
- mi minden emberi probléma forrása?
- egy probléma megoldására miért nem lehet a „menekülés” megoldás?
- mi a „tudatalatti” rejtélyére a pontos válasz?

- mi a pszichoszomatikus betegségek egyetlen oka?
- mik is valójában a „belső hangok”?
- mi az emberi „életerő” forrása?
- mik azok a „figyelmi egységek”?

És MIÉRT létfontosságú, hogy mindezekre a kérdésekre tudja a választ? Megtudja, ha elolvassa a Dianetika könyvet!

Rendelje meg most személyesen vagy levélben a „Dianetika: A szellemi egészség modern tudománya” című könyvet.

Ára: 1.250 Ft + postaköltség

Cím: Dianetika Központ 7621 Pécs, Király u. 8.

Postacím: 7620 Pécs Pf. 41.



## BABY-PELL PELENKASZAKÜZLET

nyílt Mohácson, az Aranyudvar emeletén. Kedvező áron kínálunk jó minőségű francia import pelenkát és babaholmit

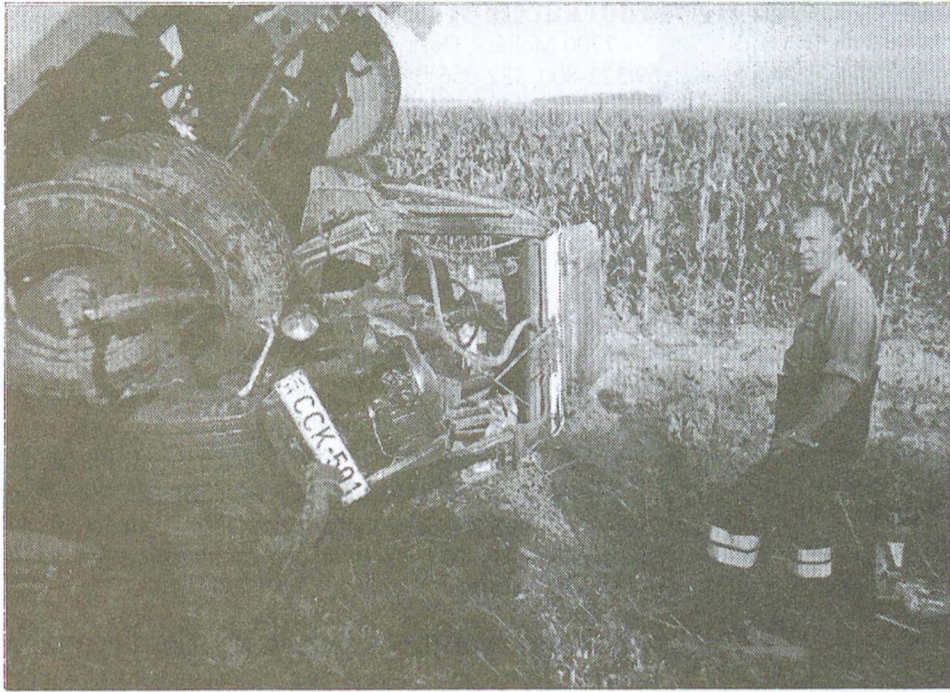
### Akciós

nyári gyermekruhák!

Bővülő kínálat: Liberó pelenkák minden méretben! Igényes környezetben, körültekintő kiszolgálással várjuk kedves vásárlóinkat!

Pelenkák már 33 Ft/db-tól! Törzsvásárlóknak 3% kedvezmény!

## Rendőrség, mentők, tűzoltók



Augusztus hónapban két komoly értékű gépkocsit tulajdonítottak el ismeretlen tettesek. A 8,5 milliót érő Audi A/6-os, és a több mint 2 milliót érő Mercedes a zárt udvarból tűnt el, bejelentés a reggeli órákban érkezett a rendőrségre.

Sajnos a nyár folyamán is többször előfordult kisebb-nagyobb értékre elkövetett betöréses lopás. Szinte hihetetlen, de a július hónap a "malac és sertéslopások" időszakára volt. Pócsán 7db 30 kg-os malacot és egy hizót loptak el. Lippón 70-80 kg-os hizót, 5db pulykát és 8db tyúkot vittek el. Himesházáról 29 db malacot és egy vemhes kocát tulajdonítottak el ismeretlenek. Hásságyról 4 db hizó tűnt el. Az állatokat az éjszakai órákban az ólaktól vitték el. Érthetetlen mindez, hiszen a malacok mindannyiunk képzeletében visító kis jószágokként élnek. Valószínű tehát, hogy profi malacoltvaljakkal állunk szemben. A rendőrség ugyanakkor felhívja az állattartók figyelmét, hogy lakattal zárják le az ólakat ezzel is meghiúsítva a behatolást.

Rablás miatt körözött személyt és eltűnt fiatalok állítottak elő a mohácsi rendőrök, sőt egy körözött Mercedest is megtaláltak két dunaszekcsői lakosnál.

Randalizáló fiatalok miatt hívták ki a járőröket a Radnóti lakótelepre. A fiatalok szem-

mel láthatóan kábítószert fogyasztottak, kórházba szállították őket.

Egy családját bántalmazó ittas férfit a kórház Ideg-elméleti Osztályára kellett szállítani.

A közlekedési baleseteket, mint leggyakrabban, a sebesség helytelen megválasztása okozta. Július és augusztus hónapban két súlyos sérüléssel járó baleset történt. Július 11-én egy Himesháza felé közlekedő autó a kanyarban áttért a menetirány szerinti baloldalra, az árokba hajtott és egy fának ütközött. A négy személy közül egy súlyosan megsérült. Augusztus 1-én Udvar irányába közlekedő személygépkocsi vezetője előzés közben vette észre, hogy az előtte haladó tehergépkocsi már balra fordul, ezért összeközték. Az egyik utas súlyos, míg a vezető könnyű sérülést szenvedett. Szerencsés volt annak a traktort vezetőnek, akinek a pótkocsijába behajtott egy horvát kamionos. A kamionsofőr a fáradságtól elaludt, a traktort az árokba lökte és maga alá gyűrte.

Több esetben vadat ütöttek el személygépkocsival. Felhívjuk az olvasók figyelmét, hogy a párzasi időszakban az őzek és a szarvasok a szokottnál is aktívabban mozognak az utak mentén. Ez a jelenség a nagy vadaknál október végéig is eltarthat.

A nyári turista és átmenő for-

galom nem okozott gondot a közlekedésben, a rendőrök-höz legfeljebb információszerezés miatt fordultak a külföldiek.

Környezetvédelmi szempontok miatt évek óta tilos a tarlóégetés, ennek ellenére a mohácsi tűzoltókat legtöbbször tarlótüz miatt riasztották. Kilencszer vonultak ki és oltották el a tüzet, egy esetben már az erdőszáv aljnövényzete is égett. Kétszer oltották el az újmohácsi személtelenen égő hulladékot.

Ismeretlenek meggyújtották a nagygyári Kékfestő Fesztiválra felöltötött szalmabúkat, a kb. 150 ezer Ft-os kárral járó tüzet eloltották.

A nyári vihar kidöntött egy fát Bár külterületén, ennek eltávolítására hívták a tűzoltók speciális járművét. Szintén a speciális járműre volt szükség a rendőrségi hírekben ismertetett kamion-mezőgazdasági vontató baleseténél. (képtünt)

A Sokác-révnél egy Trabant gurult a Dunába, mivel veszélyeztette a hajóforgalom útvenetét, a tűzoltók kihúzták a járművet.

Szakértő segítségét is igénybe vették, amikor a Perényi u. 36. szám alatti lakóházban méheket gyűjtöttek be. Az ilyen eseteket az állatvédelmi törvény szabályozza, ezért kell a befogáshoz a szakember hozzáértő segítsége. **Lőrincz J.**

## Véradónap Mohácson

Nyári véradónapot szerveztek a Véradó Állomáson augusztus 12-én.

A 119 megjelent véradóból 27 új jelentkező volt. A véradónapon került sor a Rubin Országos Egységügyi Fejlesztési Alapítvány adományának átadására. Ezen a napon kapott a Véradó Állomás kettő darab kiszállásra is viheto mobil véradóágyat, valamint egy darab gyomorfogót /műszer/, valamint pipetákat. A Mohácsi Vöröskereszt szervezésében júliusban Bolyba, Erzsébetre, Fekedre, és Szébenybe várták az önkéntes véradókat. A mérleg kedvező volt: 166 fő érezte úgy, hogy egészséges emberként, véradással akár életet is menthet.

## Postaládánkból

### Lehetőséget a fiataloknak!

Már több hete tart a nyáriszünet, s a fiatalok unatkoznak. Nincs se munka, se szórakozási lehetőség. A komolyabb feladatokhoz ugyanis túl éretlennek tartanak bennünket, foglalkoztatásunkról pedig nem gondoskodnak megfelelően. Így nem marad más, mint ülni a Tv vagy a számítógép előtt, s hagyni, hogy a sok agyelszívó marhaság a fejünkbe áramoljon.

Az a véleményem, hogy nagyon egyszerű a megoldás. Nem kellene hatalmas összegeket befektetni ahhoz, hogy a fiatalság jól érezze magát. Sokat javítana a helyzeten, ha az önkormányzat gyakrabban rendezne bálokat, akár kint az utcán is, így még természet sem kell bérelni. Az ehhez hasonló szórakozások lekötnek az embereket, s összehoznák őket. Másik példa. Mint minden városban, nálunk is működik könyvtár. Ezt jobban ki kellene használni. Otthont adhatna az épület különböző "beszélgetéseknek". Egy érdekes téma biztosan odavonzaná az olyan fiatalokat,

akik nem bánják, ha néha az eszközöket is használni kell. Vannak kisebb próbálkozások, de az irány nem egészen jó. Vagy túl szárazon közlik a programot, vagy túl sok unalmas "szónoklat" várható, amibe a hallgatóság nem szólhat bele, még a vélemény szintjén sem. Ez persze csak egy bizonyos réteget érint, ám az egész csak ötlet kérdése.

Vannak, akik szívesen néznek élő produkciókat, mint pl. színdarab (a város saját színjátszó köre adná elő), tánc, zenélés, olyasmis, mint egy Ki-mit-tud?. Így lehetőséget kapnának a kezdő előadóművészek. A város pedig büszke lehetne rájuk, s persze saját magára is, amiért tett valamit az új generációért.

Térjünk vissza a gondolkodást igénylő programokhoz. Nem hiszem, hogy nehezebb lenne különböző pályázatokat kiírni. Igaz, ezek kiértékelése időigényes, de szerintem lehet találni olyan embert, aki felvállalja az ezzel járó feladatokat. Nem kellene mást tenni, feldobni egy

témát, eljuttatni az iskolákba a kiírást (mert programok nem csak a nyáriszünetben kellenek, hanem iskolaidőben is) vagy valami más módon hirdetni. Erre persze mondhatják, hogy a helyzeteknek jutalom jár, vagyis pénzigényes. Azonban lehet keresni támogatókat, akik reklámért cserébe felajánlanak valami apróságot. Esetleg a jutalom lehet valami hasznos nyereség, ami kevés pénzbe kerül, mégis pályázásra csábítja az ifjúságot. Gondolok itt pl. belépőjegyre.

Ezeket az ötleteket azért soroltam fel, mert én úgy vélem, ez a fiatalok egy részét biztosan lekötne. Nem lődörögnének holdkórosok gyanánt a lakásban, vagy tehetetlenül és unatkozva az utcákon. Ha lehetőséget kapnának, meggyőződésem, hogy élnék vele, s nem csalódnának bennünk azok, akik segítenek megszervezni kulturális összejöveteinket, s előmozdítják fejlődésünket. Ehhez már csak egyre van szükség: "Lehetőséget a fiataloknak!" **Gaál Tímea**

## Schindl Fotó-Video

Fotó és filmfelvétel családi- és egyéb rendezvényekről  
Mohács, Dózsa Gy. u. 10. Tel.: 69/311-101

## Országos Halfőző-verseny lesz városunkban "ponty erre gondoltam"

Augusztus a fesztiválok hónapja városunkban, ennek mintegy zárásaként szeptember 1-én Mohács ad otthont a XXVII. Országos Halfőző-versenynek. A kezdetben kizárólag a halászságnak szóló verseny kezdeményezője a Haltermelő Országos Szövetsége, a mohácsi Petőfi Halászati Szövetkezetet bizta meg a lebonyolítással. Nem véletlenül került Mohácsra a rendezvény, városunk komoly halászati hagyományokkal rendelkezik és kiemelkedő a lakosság halfogyasztása is (15kg/fő/év).

A halhús igen értékes tápanyag, ennek ellenére az országos átlagfogyasztás 2,8 kg/fő/év. Az egészséges táplálkozáshoz ennek legalább a kétszeresét kellene elfogyasztanunk, állítják a szakemberek. Fontos tehát, hogy az ilyen rendezvények is hozzájáruljanak a táplálkozási tradíciók, fogyasztói szokások megváltoztatásához. - tudtuk meg Dr. Orosz Sándortól a Haltermelő Országos Szövetségének igazgatójától.

A Szövetség középtávú marketing programjának része a minden évben más-más helyszínen megrendezésre kerülő verseny. A program alapüzenete: "Egyen halat, finom falat! - ponty erre gondoltam."

Városunk önkormányzata örömmel vette, hogy idén Mohács adhat otthont a versenynek - mondta Kátóna József alpolgármester és hozzátette: a Bartók Béla Művelődési Központ kulturális programokkal színesíti a halászság ünnepeit, megrendezik a Halfőzők bálját is.

A verseny helyszíne a Halászcsereda és a halászság védőszentjének Nepomuki Szent János szobrának környéke.

Várhatóan 45 versenyző 61 féle ételt fog elkészíteni. A zsűri dunai jellegű halászlé, tiszai-körösi jellegű halászlé és egyéb halétel kategóriában díjazza a versenyzőket.

Kopeti Magdolna a Halászati Szövetkezet elnöke szerint komoly verseny várható és hozzátette azt is: "Remélem a zsűri mellett a mohácsiak is véleményezik a halételeket, ugyanis a kóstolásra is lehetőség nyílik."

Az ez évi verseny során kiemelt szerepe lesz a halhús és a zöldegek izharmóniája bemutatásának. Kevésbé ismert, különleges, zöldegekkel, gombával készített ételeket kóstolhatunk, sőt az ételekhez illő borokat is ajánlanak majd az elmúlt évben megrendezett I. Halakhoz illő borok versenyének alapján.

A fesztiválra meghívták Nagy Bandó Andrást, neves politikusokat, köztük az Országgyűlés alelnökeit, térségünk országgyűlési képviselőit és városunk vezetőit is. A szervezők várják az érdeklődő helybelleket, valamint a messzebb-ről idelátogatókat.

**Lőrincz J.**



**Pécs, Új Forrás Üzletház**  
Tel: 72/532-808; 532-777

### LAST MINUTE AJÁNLATAINK

#### Repülős útvonalak:

Korfu 1 hét apartmanban, ellátás nélkül	08.29	59.900
Korfu 2 hét apartmanban ellátás, nélkül	08.29	79.900
Kréta /Chania, Rethymnon/		
1 hét apartmanban, ellátás nélkül	08.27	79.900
1 hét szálloda ***félpanzióval	08.27	94.900
Kréta /Heraklion/		
1 hét apartman ellátás nélkül	08.27	69.900
2 hét apartman ellátás nélkül	08.27	89.900
Mallorca 1 hét szálloda**félpanzióval	08.30	119.900
Costa del Sol 1 hét szálloda** reggelivel	08.25	119.900
Tunézia 1 hét szállodában** félpanzióval	09.04, 06	72.900

#### Pécsről autóbusszal

Korfu 1 hét apartmanban ellátás nélkül 09.05 32.900

#### Körutazások Pécsről

Párizs 7 nap szállodában reggelivel, idegenvezetővel, biztosítással 09.27 56.900

**Szerettel várjuk Irodánkban!**

Mohács belvárosában az Eötvös u. 12-ben vállalkozásra is alkalmas, két lakás (78 m<sup>2</sup>, 87 m<sup>2</sup>) családi okok miatt sürgősen eladó.  
I.ár: 6-6 mill Ft.  
Érdeklődni a 06-30-282-3866-os telefonszámon lehet.

## TÜZÉPTELEP

Mohács, Eszéki út - a Lovardával szemben -  
**Még mindig tart a tüzelőakció!**  
A tüzelőanyag utalványok beváltását megkezdjük.  
Megrendelést telefonon is felvesszünk.  
Fuvarendeles a helyszínen.  
**Telefon: 69/301-484**

## Anyakönyvi hírek

### Születtek:

Fazekas Márk /Fazekas-boda/, Gadányi Simon /Majs/, Oláh Barbara Mónika /Lánycsók/, Keresztes Krisztina Mária /Lippó/, Schivánovits Sándor /Sátorhely/, Takó Gabriella /Kölked/, Szélig Kristóf /Bóly/, Kiefer Axel /Mohács/, Fejes Sára /Budapest 8./ Halász Viktória /Máriakéménd/, Köhegyi Virág Emese /Kölked/, Erdős Fanni Renáta /Mohács/, Bósz Lilla /Lánycsók/, Rajcz Kinga /Lánycsók/, Darnai Mirella Brigitta /Kisbudmér/, Bogyó Livia Viktória /Dombóvár/, Szögi Péter és Szögi Kristóf /Mohács/, Dömse Zita /Mohács/, Mintál Olivér /Mohács/, Gayer Tamara /Mohács/, Erdélyi Piroska /Somberek/, Koleszár Márk János /Kölked/, Horváth Miklós /Mohács/, Bayer Gábor József /Majs/, Schumann Máté /Bóly/, Klics Levente /Lánycsók/, Réhm Zoltán /Mohács/, Kövesi - Nagy Mihály Jakab /Mohács/, Szentkúti Szintia Anna /Dunafalva/, Szentgyörgyi Fanni /Pécs/, Ripp Dorina /Mohács/.

### Házasságot kötöttek:

Hurtony Valéria és Juhász Miklós, Boda Gabriella és Kiss Miklós, Staub Krisztina és Mihálovics Lajos

Rudolf, Csebek Anita és Kiss Attila, Bohorsz Marita és Spitz Sándor, Witzl Ágnes és Ruppert János, Puch Hajnalka és Csorbai Ferenc, Kispál Krisztina és Czimmer Csaba, Rauscher Krisztina és Prokop István János, Kató Anita és Fröhling László, Balogh Hajnalka és Fábrián Zoltán, Mécs Edit Eszter és Agyagási Áron, Kalcsu Veronika Piroska és Bakó Zsolt, Cingul Edina és Sármany Tibor, Farkas Adrienn és Kun István, Kiss Anett és Mohó Richárd Máté, Máté Roland és Simics Eszter, Solti Anasztázia és Jaksic Dalibor, Gorohova Viktória és Pereszlényi Zsolt.

### Meghaltak:

Keresztes József /Véménd/, Galambhegyi Mátyásné sz.: Ránics Mária /Mohács/, Pfeffermann Henrikné sz.: Steibler Anna Terézia /Villány/, Bittner Péter Ádám /Mohács/, Varga Elemérné sz.: Bolics Gertrud /Babarc/, Báblity Jánosné sz.: Lovász Anna /Mohács/, Sümegi Ferencné sz.: Dudás Julianna /Mohács/, Forrai András /Mohács/, Ivánác Antal /Mohács/, Csoboth Ambrusné sz.: Nagy Marcella /Mohács/, Bódis Mihályné sz.: Véber Erzsébet /Mohács/, Boros Miklós Imre /Mohács/, Fülöp József /Mo-

hács/, Czifra Istvánné sz.: Pataki Julianna /Kisnyárad/, Pálkúti Keresztélyné sz.: Végh Terézia /Mohács/, Sipos Lajos /Geresdlak/, Hegedűs József Dezső /Mohács/, Sörös Sándorné sz.: Tápai Matild /Tömörkény/, Dr. Grünfelder Lőrinc /Mohács/, Kleisz Györgyné sz.: Stefán Margit /Mohács/, Varga Elemér /Babarc/, Havas Ferenc /Szederkény/, Bari Mihályné sz.: Sirok Erzsébet /Mohács/, Orsós Tamás /Mohács/, Lippai István János /Mohács/, Bischof Györgyné sz.: Müller Anna /Mohács/, Reisz Józsefné sz.: Gungl Mária /Zengővárkony/, Martines István /Mohács/, Réder Andrásné sz.: Lerch Magdolna /Bezedek/, Fátoly István /Lánycsók/, Benedek Sándorné sz.: Weisz Terézia /Mohács/, Nyilas Lajosné sz.: Horváth Etel /Mohács/, Hesz Jánosné sz.: Bürger Erzsébet /Szür/, Divy Henrikné sz.: Bósz Anna /Mohács/, Tóth Imréné sz.: Szvitnik Amália /Mohács/, Kövécs József /Mohács/, Becze József Jánosné sz.: Csányi Éva Elza /Mohács/, Szajkó Sándor József /Mohács/, Rákos Károlyné sz.: Meljan Ilona /Mohács/, Stiefel Márton /Fazekas-boda/, Koch Istvánné sz.: Kiglevich Anna /Mohács/



## Rendőrkapitányság Mohács

7700 Mohács, Deák Tér 1.  
Tel.: 69/322-800, 322-056, 322-315, 322-753



## A Mohácsi Rendőrkapitányság tájékoztatója

### Tisztelt Olvasók!

"Beszéljünk róla, tegyük érte közösen!" címmel szeretnénk megkeresni Önöket a Mohácsi Önkormányzat támogatásával az újság hasábjain azzal a szándékkal, hogy közösen, felelősséggel együttgondolkodva tegyünk meg mindent annak érdekében, hogy a jövőben térségünkben csökkenjen a bűncselekmények, balesetek száma.

Terveink szerint sorozatunk a vagyonvédelem időszerű kérdéseiről, a kábítószerfogyasztás megelőzéséről, a drogok ismertetéséről, a drogfogyasztás tüneteinek felismeréséről, a közlekedési szabályok betartásának fontosságáról szól.

Örömmel vesszük minden Olvasói visszajelzést, levelet mely segíti munkánkat.

Gál Vilmos rendőr őrnagy kapitányságvezető

## Vagyonvédelmi tanácsok, amelyek megfogadása nem kerül pénzbe!

- Használja a zárat! Távozáskor, ha csak rövid időre is megy el, ha csak a közelbe megy is, zárja be gondosan az ajtókat, az ablakokat és a garázst!

- Ne legyen a kulcs a lábtörő alatt! Ne tegyen tartalékkulcsot Ön által biztonságosnak vélt más helyre - ablakpárkányra, virágcserepbe stb. - sem, mert a betörők ismerik, és megtalálják a kulcsot!

- Ha este elmegy, hagyjon égve néhány lámpát a lakásban! Szaküzletekben kapható olyan kapcsolóóra, amely beállított idő szerint le és felkapcsolja a lámpákat, azt a látszatot keltve, hogy otthon van valaki.

- A villanyórászekrény legyen biztonságos helyen! Ha a házban, a lakáson kívül van, a betörő le tudja kapcsolni a világítást, ki tudja iktatni az elektronikus rendszert.

- A házszám jól látható helyen legyen! Ha baj van, megkönnyíti az intézkedő hatóságok vagy a felügyeleti járőrszolgálat munkáját.

- Helyezzék el az épületen jól látható helyen a védettségre figyelmeztető táblát! Ez segíti az épület azonosításában, és már önmagában is alkalmas lehet a betörések megelőzésére.

- A kertben hagyott szerszámok, gépek, játékok, a könnyen mozgatható kerti bútorok vonzzák a besurranó tolvajokat. Rakja el őket! A létra se maradjon elől, segíthet betörőknek.

- Sűrű növényzet veszi körül a házat, nem látható tőle a bejárat? Ritkítsa meg annyira, hogy az utcáról látni lehessen a bejárat ajtót, ne dolgozhassanak nyugodtan a betörők!

- A garázs ajtaját tartsa napközben is zárva, kintről ne lássák mi, mit tart benne. Az elektronikus védelmi rendszert úgy építtesse ki, hogy éjszaka védje a garázst és a ház azon részeit is, ahol nem tartózkodik senki.

- Készíttessen értékeiről zsebleltárt, házi leltárt, amelyben szerepel értékeinek megnevezése, gyári száma, ismertető jegyei és fotója! Jó megoldás lehet, ha videofelvételen is rögzíti értékeit.

## Minimális anyagi ráfordítással is sokat tehetnek vagyonuk biztonságáért.

### "Ki mint veszi zárát, úgy alussza álmát"

- A már meglévő zár fölé szereljen jó minőségű kiegészítő zárat, ára 2.900 Ft-tól.

- Az ajtó legkritikusabb feszítőmagasságában (kb. 120 centiméter) szereltesse fel jó minőségű hevederzárát! Ára: 8.000 Ft-tól.

- A gyenge farostlemez ajtót erősítse meg 2-3 milliméter vastag fémlémezborítással, amelyet kívülről kapupántcsavarral rögzítsen! Ár: 3.500 Ft-tól (A legjobb megoldás a komplett biztonsági ajtó, ára 50.000 Ft-tól).

- A két méternél alacsonyabban lévő ablakokat, erkélyeket védje ráccsal, betörésgátló fóliával vagy redőnnyel. Ára: 4.000 Ft/négyzetméter.

- Szereltesse fel mozgásérzékelővel vezérelt világítást, amely önműködően bekapcsol, ha valaki a védett területre lép! Alkalmas zárt lépcsőházakban, bejárat fölé és előterekben elhelyezve is, ára 3.700-6.000 forint.

## Változások

### a felnőtt házi orvosi ellátásban

Megszépül a szőlőhegyi orvosi rendelő. Az ANTSZ elvárásainak megfelelően, a parkettát felszedik és megfelelően tisztítható, fertőtleníthető burkolattal látják el, festenek, nyílászárókat mázolnak. Várhatóan augusztus végére végeznek a munkálatokkal. A felújítás ideje alatt a rendelés szünetel. Természetesen a betegek nem maradnak ellátás nélkül. Dr. Berki Barnabás rendelési idejében Mohácscon, a Rendelőintézetben látja el a szőlőhegyi betegeket, sürgős esetben kihívható, rendelési időn túl pedig az orvosi ügyelethez kell fordulni.

A házi orvosi alapellátásban augusztus 1-től megvalósult az orvosváltás. Amint arról már hírt adtunk, Dr. Legányi Jenő főorvos körzetét nyugdíjba vonulását követően dr. Berki Barnabás házi orvos vásárolta meg. Berki doktor értesíti betegeit, hogy a rendelési időn nem változtatott, továbbra is hétfő, szerda, péntek délelőtt 8 órától 12.30-ig, kedden és csütörtökön 12.30-tól 16 óráig várja a volt dr. Legányi körzethez tartozó betegeket. Helyettes orvosként ugyanitt látja el a szőlőhegyi betegeket is.

## Hunguest Travel Utazási Iroda Rt.

Pécsi Iroda  
7621 Pécs, Színház Tér 3.  
Tel: 72/310-573  
Tel/Fax: 72/315-305



### Őszi akciók belföldön:

- Hajdúszoboszló; H. Hőforrás 08.30-09.20. 1 hét/Fp. - 33.140 Ft/fő  
- Gyula; H. Erkel 7 éj/Fp. 29.820-36.400 Ft/fő  
- Hévíz; H. Aquamarin "A" nyugdíjasoknak 2 hét /Fp 50.760 Ft/fő  
- Balaton; Siófok; H. Azúr 7 éj/Fp. 16.850-22.560 Ft/fő  
- Sopron; Hotel Maróni 5 éj/reggeli 20.000 Ft/fő  
- Zalakaros; H. Freya 3 éj 23.100 Ft/fő

### Belföldi szolgáltatásainkat üdülési csekkel is fizetheti!

### Külföldi repülős utakból:

- Tunézia 08.21-től \*\*\*száll/fp 78.900 Ft-tól hét/fő +reptéri illeték  
- Málta 08.24. 31. 71.900 Ft-tól +reptéri illeték  
Megjelent a Neckermann Iroda Őszi-Téli katalógusa.  
Repülőjegy - akciós áron-vízumügyintézés!

**Szeretettel várunk minden érdeklődőt!!**



## "PROSPERITAS OKTATÁSI KÖZPONT"

### MÁSODIK ESÉLY ISKOLÁJÁBAN

#### OKJ szakképzést adó tanfolyamok indulnak:

- Informatikai műszerész -indul: 08.18-án
- Vendéglátó - üzletvezető
- Kéz- és lábápoló, műkörömépítő
- Masször (szakirányokban)
- Kereskedő - boltvezető
- ABC eladó, nagykereskedelmi eladó
- Becsüs (szakirányokban)
- Ruházati eladó
- (Konfekció-, méterárú- és lakástextil-eladó)
- Gépiró és szövegszerkesztő
- Idegenvezető és hostess
- Üvegező
- Lakberendező
- Számítógép-kezelő-gépiró
- Könnyűgépkészítő > Kiegészítő vizsgára is jelentkezhet
- Nehézgépkészítő

Valamennyi tanfolyamhoz ingyenes számítógépes alapismeretek képzést adunk

Munkanélkülieknek a Munkaügyi Központ támogatást adhat

**JELENTKEZNI LEHET:** Pécs, Nagy L. kir. u. 9. I/102-ben  
Szerda, }  
Csütörtök } 9-10-ig és 17-18 óra között.

Telefonon : 06-30/288-4000, 06-20/9773-203

**INGYENES ZÖLD SZÁM:** 06-80/323-323

[www.prosperitas2000.hu](http://www.prosperitas2000.hu)

**DR. ESÉLY TESTI-LELKI SEGÍTŐ**  
(Gyógymasszírozás, pszichológiai, jogi, grafológiai tanácsadás, reumatológiai rendelés)

PÉCS, NAGY LAJOS KIR. U. 8/B FSZ

TELEFON: 06-72-315-674

**INGYENES ZÖLD SZÁM:** 06-80/323-323

## Nemzetközi evezős sikerek

Az Országos Evezős Bajnokság megnyerése után nemzetközi szereplési lehetőséget kapott a Bencsik Gábor - Vajas Balázs két-párevezős egység.

Július 27-29-én Ausztriában, a Linz melletti Ottensheimben rendezték a 23 éven aluliak evezős világtalálkozóját, amely nem hivatalos junior világbajnokság.

A kitűnő formában lévő mohácsi páros a szövetségtől kapott jó minőségű hajóval várakozást felülmúlva szerepelt. Az elő-és középfutamok során olyan csapatokat

megelőzve jutottak a döntőbe, mint német, orosz és argentin evezősök. A döntőben azután az évek óta verhetetlen észt, és a jó hagyományokkal rendelkező francia csapat mögött az elsőtől mindössze 2,8 mp-el elmaradva az előkelő III. helyen végeztek, megelőzve az osztrák, lengyel és holland egységeket.

Természetesen a Duna kupán is találkozunk a tehetséges versenyzőkkel.

P.I.

## Atlétika

**Kitűnően szerepeltek az MTE junior atlétái Debrecenben, az Országos Bajnokságon, ahol az ifi Világbajnokság főpróbájaként rendezték meg a versenyt.**

A csapat legeredményesebb versenyzői Kresz Magdolna (Bokodi István tanítványa) volt, aki távolugrásban aranyérmert szerzett. Magasugrásban úgy lett második, hogy az első helyezettel azonos eredményt ért el.

Bár nem sikerült több érmet nyerni az erős mezőnyben, az értékes eredmények a szakosztály színvonalas munkáját igazolják.

Rutsch Tamás, Predács Iván tanítványa súlylökésben a IV., diszkoszvetésben az V. helyen végzett.

Hum Tibor 400 m-en rendkívül szoros versenyben 49,47 mp-es egyéni csúccsal az V. helyen, 200 m-en ugyancsak egyéni csúccsal a VI. helyen végzett.

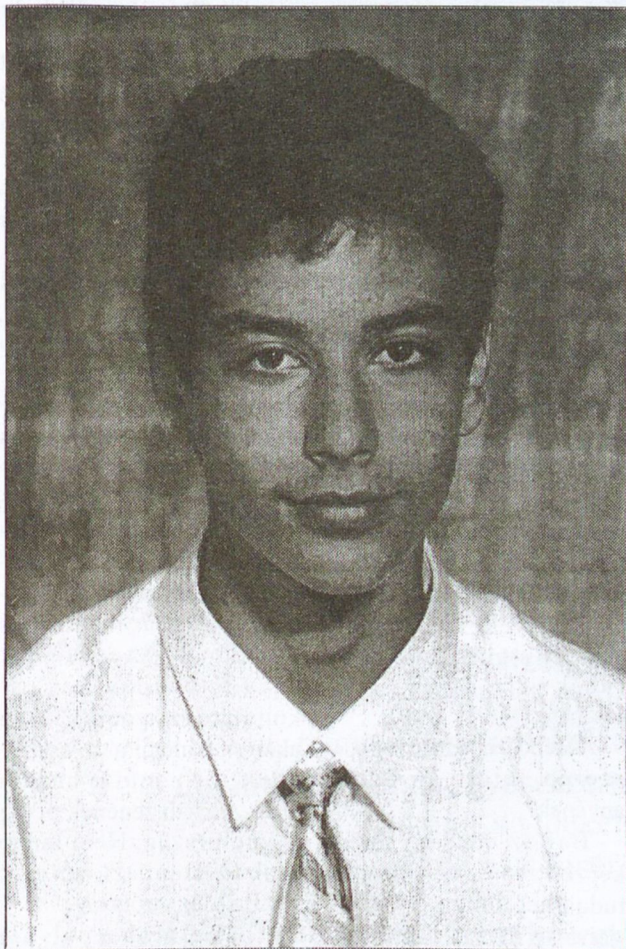
Súlylökésben Balogh Balázs az V. helyezést szerezte meg.

Mindketten Filákovity István tanítványai.

A mohácsiak csapata a jó helyezésekkel több pontszámot szerzett, mint a másik két baranyai szakosztály, a PAC és PVSK.

P.I.

## Mohácsi sportolók nemzetközi sikerei



Az elmúlt hetekben néhány mohácsi sportoló nemzetközi szinten is bizonyította, hogy lehet a helyi körülmények között is magas színvonalon működni.

Kiemelkedően szerepelt az olaszországi Serdülő Atlétika Asztalitenisz Európa Bajnokságon a magyar válogatott, amelynek tagja az MTE tehetséges játékosa, Erdélyi Szabolcs (képünkön).

A magyar csapat az első helyen végzett, Európa bajnok lett, így a mohácsi fiú nyakába is aranyérem került.

További eredmények: fiú serdülő egyéni Molnár Krisztián II. hely. Erdélyi Szabolcs vigaszágra került, ahol a III. helyezést szerezte meg.

Fiú páros: I. Molnár - Jakab

V. Erdélyi - Szarka

P.I.

## A jövő reményégei a város labdarúgásában



A csapat tagjai a képen fentről és balról: Bódis Balázs, Babai János, Molnár Attila, Pávkovics Gábor, Rafajlovics Deján, Till János, Rumán Gyula. Középső sor: Bíró Ferenc edző, Vörös Roland, Nagy Norbert, Darabos Zsolt, Nagy Sándor, a szakosztály vezetője, Schaffer András, Éberhardt Tamás, Kovács László, Pávkovics János intéző. Alsó sor: Solti Ádám, Strigencz Péter, Jasper Zsolt, Hum Imre, Kőszegi János, Tóth Gyula. A képről hiányzik Hum Tibor, aki az atlétikában is szép sikereket ér el.

Hogy jó a város labdarúgó utánpótlása, ezt már régóta tudtuk.

De amit a 2000-2001-es bajnokságon produkáltak, az komoly teljesítmény.

A vidéki városok közül a megyében náluk a legkövetkezetesebb és a legeredményesebb ez a szakág. Köszönhető ez annak a munkának, melyet a Focisuli edzői, vezetői végeznek már több mint tíz éve, és reméljük végeznek még sokáig.

A jelenleg bajnokságot nyert ifi csapat sokak véleménye szerint megállná helyét a felnőttek között is.

Bíró Ferenc, aki a felnőtt és ifi csapatnál egyaránt eredményesen edzősködött, az elmúlt bajnokságban, határo-

zattan hisz abban, hogy 2 - 3 év múlva ebből a gárdából egy ütőképes felnőtt csapat alakul ki, akik méltóképpen képviselhetik városunkat a jelenleginél talán magasabb osztályokban is. Ennek a csapatnak szerinte nincs gyenge pontja, sőt több poszton is a tartalék felveszi a versenyt az első számú játékoskal. Tóth Gyula mellett a rendkívül tehetséges és szorgalmas Solti Ádám kitűnően védte végig a bajnokságot melyet bizonyít a mindössze 11 kapott gól.

A háttérben talán az egyik legmegbízhatóbb játékos, Strigencz Péter, aki az elmúlt szezonban a felnőtt mezőnyt is többször kitűnően

kisegítette, mellette közepén Pávkovics Gábor és Babai János változó teljesítményt nyújtottak. Bakairól meg kell jegyezni, hogy tehetségét makacs sérülése akadályozza. Őket egészíti ki a bal oldalon Nagy Norbert és Kőszegi János. A csapat legfőbb ereje a középpályás sor, Rafajlovics Deján, Hum Imre és Vörös Roland, már többször bizonyítottak a felnőtt csapatban is. A csatársor sem marad el sokkal mögöttük, hiszen Darabos Zsolt, aki a bajnokság gólkirálya 45 góljával, Kovács László és Till János már most is képesek felnőttek között is jó teljesítményre. A csapatból már hárman is standard

tagjai a felnőtt csapatnak. A már említett Tóth Gyula mellett Bódis Balázs és Rumán Gyula, de volt olyan megyei első osztályú mérkőzés, ahol egyszerre hat ifi játékos is pályára lépett. Nagy érdemei vannak Bíró Ferenc edzőnek, aki néhány nehezebben kezelhető fiatalal is megtalálta a hangot, amelytől a csapat-szellem is sokat javult. Az edzéseken rendszeresen 15-16 játékos vett részt, ami ezen a szinten szinte egyedülálló. Meg kell említeni, hogy a ennek a gárdának az alapját Dárdai Ferenc még a Focisuliban rakta le, majd néhány évig Hámori Péter dolgozott a csapattal eredményesen. Nem utolsósorban a játékosok útját a szakosztály jelenlegi vezetése egyengeti, név szerint: Nagy Sándor, Pávkovics János és Dárdai Ferenc.

A mérkőzések nagyszerű hangulatához nagyban hozzájárulnak a lelkes szülők, akik immár 6 - 7 éve rendszeres szurkolói a csapatnak. Közülük is már szinte szakértő anyukák hangos buzdítása is hangulatossá tette a mérkőzéseket. A fentiekből jól kitűnik az összefogás vezető-edző-szülő között, amelynek természetes jutalma a siker.

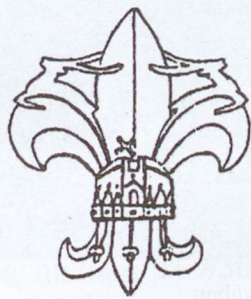
A bajnokságon elért eredményük:

MTE 30mérkőzésből 28 győzelem, 2 döntetlen,

179 : 11 gól a különbség.

P.I.

## A mohácsi cserkészcsapat ravazdi táborozása I. rész.



Cserkészcsapatunk ezévi nyári nagytáborát a Pannónhalmától 6 km-re lévő Ravazd-i Cserkészpark-ban tartotta. A park egy hektár területen helyezkedik el. Szépen körülkerített, székelly kapuval, konyhával, étkezővel, fürdővel, pincével, kemencével és sátrakkal ellátott hely ez, vezetékes ivóvizét Ravazd község hálózatáról kapja. Az egész területet parkszerűen hatalmas csertölgyek árnyékolják be. Csapatunk 28 fővel, július 11-én a hajnali vonattal indult a táborhelyre Győrön át. Alig múlt dél, megérkeztünk Tarjánpusztára, amely a legközelebb eső település a Cserkészparkhoz. Másfél km-es gyaloglás után a kibővült csapatunk megérkezett a táborhelyre. Ugyanis Szentlőrincen csatlakozott hozzánk a ladi cserkészcsapat 6 fős kontin-

gense. Amíg elhelyezkedtünk a táborban, megérkezett a személygépkocsi a szakácsunkkal, valamint a mohácsi gépkocsi a felszereléssel. Miután berendezkedtünk, Ravazdra kellett menni a megrendelt élelmiszerért. A vacsorára főzött kolbászos paprikás krumpli mindenkinek jól esett a hosszú nap után. Másnap a reggeli torna, sátorszemle, szertartás és reggeli után néprajzi gyűjtési feladatokat kaptak az őrök. Kisorsoltuk, hogy melyik őr melyik környékbéli faluba megy. Írásban kapták meg az instrukciót, így indultak térképpel a kezükben a kijelölt falvakba. Este a táborútnál számoltak be tevékenységükről. Így ismertük meg valamennyien a környező falvakat. A következő napon az őrök tájékoztatói versenyen vettek részt. A kézbe kapott térkép alapján kellett az ellenőrzési pontokról elhozniuk saját irányszög lapjaikat. Megállapítható volt, hogy a térképek eléggé hibásak, mivel régi adatokat tüntettek fel, valamint az, hogy ez nehéz feladatnak bizonyult az őrök számára. Maradék-

talánul egyik sem teljesítette a pályát, amely kb. 10 km-es volt. A szombati nap az akadályversenyé volt. A mindössze 3 km-es pályáról több őr is letért, így csak délután lehetett befejezni a versenyt. Itt is a tájékoztató volt probléma. Ennek oka a figyelmetlenség és a felületesség volt, talán a nagy meleg miatt. Vasárnap reggel 8-kor kötetlen menetoszlopban indult a csapat a dűlőúton a ravazdi templomba, szentmisére. A falu szélén, a műútra térve, sorakoztunk, majd menedalokat énekelve érkeztünk a templom elé. A szentmisén a templom negyedét a cserkészek foglalták el. A plébános úr kedves szavakkal köszöntött minket. Délután nagy melegeben indult a csapat Pannónhalmára. Sajnos jókora zivartart kaptunk az erdei úton, így késve értünk a monostor bejáratához. Láthattuk azonban az arborétumot a kilátóról, valamint a falu panorámáját a körsétányról. Sietni kellett vissza a táborba, mert másnap 2 napos portyára készült a csapat. Hétfőn reggel 6-kor volt ébresztő. A két-napos ellátmány felvétele

után Tarjánpusztára siettünk, onnan Zircre utaztunk. Szép reggel, meleg idő volt. A zirci templomnál Hervay Levente bencés cserkész-tisztel találkoztunk, ő felajánlotta a város történetének ismertetését. A templomban ez meg is történt. Sajnos a tatarozás miatt a Maulberts oltárképet nem láthattuk meg. Ivóvíz vételezés után már 12 óra körül elindultunk a turista úton Bakonybél felé. A turista jelzések sok helyen nagyon hiányosak, ezért igen lassan haladtunk. Ehhez a meleg is hozzájárult. Útközben megebédeltünk, majd pihentünk a Zoltay-forrásnál. Sokszor álltunk meg amiatt, hogy a csapat lemaradt részeit bevárjuk. Somhegypuszta után az Árpád-forrást kerestük fel. Sajnos, ez nem iható, nincs jól kiépítve. Innen hamarosan Bakonybélre ért a csapat. A sok pihenő miatt 3 óra helyett 5 óra alatt tettük meg az utat. Itt pihentünk egy kútnál, majd a templomban, ahol az oltárkép Dorfmeister festmény. Lemenőben volt a nap, mikor tovább indultunk a Pápa felé vezető műúton.

**Kuti Ferenc cspk.**  
(folytatjuk)

## V. Nemzetközi és Nemzetiségi Néptánc Fesztivál

Augusztus 17-20-ig

A Bartók Béla Művelődési Központ Szabadtéri Színpadán 08.17-én 21 órakor Siklósi Pelikán Táncegyüttes, Zora Néptáncegyüttes, Iliosz

08.18-án 21 ó. Pélmónostori Horvát Táncegyüttes, Sólyom Táncegyüttes, Siemianowicei Ének- és Táncegyüttes, Véméndi Német Nemzetiségi Táncegyüttes

08.19-én 21 ó. Rodnik Gyermektáncegyüttes, Novi Sadi Cigra Táncegyüttes, Zdravec Táncegyüttes

08.20-án 18.30 Menettáncos felvonulás, 20.00 órakor Gálaműsor  
Részvevők: A felsorolt táncegyüttesek és a Mohács Nemzetiségi Néptáncegyüttes.

## Dorfmeister képek a Kápolnában

A Mohácsi Városszépítő és Városvédő Egyesület a mohácsi csata 475. évfordulója alkalmából kiállítást rendez a Római Katolikus Temetőben lévő Csatai Emlékkápolnában.

A kiállításon Dorfmeister Istvánnak az I. és a II. Mohácsi Csata ábrázoló festményei, valamint Borsos József festőművész másolatok lesznek láthatók. A kiállítást 2001. augusztus 26-án, vasárnap 15 órakor Dr. Boros László pécsi nyugalmazott középiskolai tanár, egyházművészeti kutató nyitja meg.

A különlegességnek számító tárlat egy héti, szeptember 3-ig lesz látható.

## Marokkói Panoráma

A fenti címet kapta az a kiállítás, amely augusztus 10-én nyílt a Kossuth Filmszínház kislalériájában. Az alkotó fotográfus, Czukor Csongor, a most városunkban látható marokkói képeivel az "Utazás 2000" című fotópályázat egyik fődíját is elnyerte.

Czukor Csongor a 80-as években főként a családi események, utazások él-

ményeit örökölte meg képekben. Érdeklődése a későbbiekben a természet és a sport fotózása felé fordult. Közös kiállításokon már több alkalommal is részt vett, önálló bemutatkozásra a múlt év januárjában Pécsen, majd a jelenleg Mohácson látható tárlat alkalmával volt lehetősége.

## Emlékünnepségek

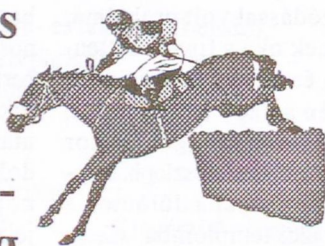
### a Mohácsi Csata 475.évfordulóján

Augusztus 26-án  
09.30-kor Szentmise a Fogadalmi Templomban  
10.00 órakor a Történelmi Emlékparkban megemlékezés, koszorúzás. Megemlékezést tart Szekó József polgármester.

17.00 órakor a Fogadalmi Emléktemplomban: Kodály-Kisfaludy: Mohács

Mozart: Requiem című műveit bemutatja a Városi Vegyeskar, közreműködik a Pécsi Filmharmónikus Zenekar. Vezényel: Hoppál Péter.

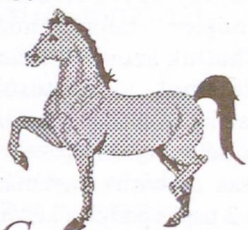
## Ifjúsági és junior országos díjugrató-bajnokság



2001. augusztus 30., 31-én és szeptember 1., 2-án 9-18 óráig a MOHÁCSI LOVARDÁBAN

*BÜFÉ a helyszínen!  
A belépés ingyenes!*

*Minden érdeklődőt szeretettel vár a RENDEZŐSÉG*



## Szent István napi rendezvények

Augusztus 20-án 16.00 órakor: Ünnepi Önkormányzati ülés a Városháza Dísztermében, ahol ünnepélyes keretek között adják át a városi kitüntetések

17.00 órakor Szent István napi megemlékezés a Széchenyi téren, köszöntőt mond Szekó József polgármester, az új kenyeret megáldja Csosz István esperes.

17.30 -kor Ünnepi Szentmise.

## V. Iparos Fesztivál Mohácson 2001.08.25.

### Helye: Tűzoltósági sportpálya

10.00 órakor Kispályás foci, Főzőverseny és Rendőrségi bűnmegelőzési vetélkedő gyerekeknek

11.00 Aszfaltrajz-verseny

12.00 Ebéd

13.00 Ünnepélyes köszöntő, versenyeredmények hirdetése

13.30 Mohácsi kutyabarátok Klub bemutatója

14.30 Májer Antal humorista műsora

15.20 Dance cool Mozgásstúdió bemutatója

16.00 Csendül a Nóta

Menyhárt Éva, Agócs Béla, valamint Ifj. Berki László, a 100 tagú Cigányzenekar primás-koncertmestere és zenekarának műsora

17.00 TOMBOLA sorsolás

A főzőversenyre jelentkezni 08.24-ig lehet: Mohács és Vidéke Ipartestület Mohács, Dózsa Gy. u.6.

Tel./ 69/322-300, vagy 06/60/303-427

## KÉZMŰVESTÁBOR MAGYARLUKAFÁN



A Brodaries Téri Általános Iskola 30 tanulója (1.o. - 6.o.) 1 hetet Magyarlukafán töltött.

A tábor alatt megismerkedtünk több kézműves mesterséggel:

papírmérettel, nemezeléssel, a fonás különböző fortélyaiival, kukorica-csuhéból különböző figurákat készítettünk, mezei virágokból faliképet szőttünk, lepényt sütöttünk.

Vendéglátóink gondoskodtak arról, hogy a gyerekek valóban otthon érezzék magukat. Nap mint nap gondozhattuk az ott lévő háziállatokat, reggelente 5 fős csapatokban vadlesre mentünk, ahol a közeli erdőben szinte minden vadon élő állattal találkozhattunk.

Ellátogattunk Demjén Ferenc tanyájára, ahol nyáron szalonnát sütöttünk, s sürodhattunk a művész halas-

tavában.

Valódi izgalmakat éltünk át az éjszakai "bátorságpróban", s féktelen bátorsággal védjük várainkat a többfordulós számháborúban.

A legkedveltebb program a lovaglás volt, ezért közkívánatra utolsó nap újra nyeregbe szállhatott a csapat.

Tanulóink 1 héten át készültek egy színelőadásra, melyet utolsó este a falu lakóinak adtak elő nagy sikerrel.

Az itt szerzett élményekből, s az itt készített kézműves-munkákból tanulóink élménybeszámolót készítenek, melyet a 20. Jubileumi Évforduló alkalmából rendezett iskolai kiállítás keretén belül tekinthetnek meg az érdeklődők a Tanévnyitó Ünnepély után.

Lászlóné Kovács Adrienn tanító

## Mohácson járt a primás-koncertmester Interjú ifj. Berki Lászlóval



- Minden kisgyereknek vannak dédelgetett álmai, köztük az is, hogy mi szeretne lenni. Mi szeretett volna lenni ifj. Berki László, a világhírű zenész, aki a "100 tagú Cigányzenekar" primás-koncertmestere?

- Valójában nem akartam zenész lenni. Egy kisgyereknek nehéz még a hegedűt tartani, fárasztó. Sok gyerekekhez hasonlóan én is rendőr szerettem volna lenni.

- Édesapja Berki László a világhírű primás, a "100 tagú Cigányzenekar" művészeti vezetője, annak alelnöke volt, a váratlanul 1997-ben bekövetkezett haláláig. Milyen embernek ismerte meg Öt magánemberként, és zenészként?

- Nagyon szigorú, családcentrikus, fáradhatatlan munkabírási, precíz ember volt. Mindenben maximalista. A zenében semmit nem nézett el. Kisgyerekként reggel láttam és este, amikor elment muzsikálni. Ő nemcsak zenélt, hanem tanított, zenét szerzett, gyakran előfordult még az is, hogy édesanyámnak szívesen segített a gyermekruhák varrásában, javításában.

- A Berki családban milyen szerep jutott az édesanyának?

- Bár az édesanyám is képzett zenész volt, szépen tudott hegedülni, Ő kiszolgált az öttagú családot, zömében a háztartással kapcsolatos teendőket látta el, de Ő vitt el bennünket a különböző órákra, foglalkozásokra is.

- Ifj. Berki László hogyan lett mégis zenész?

- Édesapámat gyakran láttam a zenekar élén, és ez nagyon megtetszett nekem. Kilenc éves koromban kezdtem komolyan foglalkozni a zenetanulással. A kivételes zenei tehetségek osztályába is bekerültem, a Liszt Ferenc Zeneművészeti

Főiskolán. Majd 1982-ben az Állami Népi Együttes következett, 1984-ben a Vonópárhaj döntőjében harmadik helyezést értem el. Rá egy évre, 1985-ben megalakult a "100 tagú Cigányzenekar", amelynek napjainkban, már a primás-koncertmestere lehetek. Vezető primása voltam a Budapest Táncegyüttesnek is, nagyon jó volt velük lenni. Zenészként bejártam az együttesekkel az egész világot, Ausztráliától, Japántól az USA-ig.

- Meglátása szerint napjainkban a cigányzene milyen helyet foglal el a magyar kultúrában?

- A gyors éttermi láncok, a különböző adóterhek, a gépi zene megölik e műfajt. A kulturális rendezvényekről is gyakran kiszorul. Tudom, hogy Mohácson két kiváló helyi zenekar is van, az ifj. Peti Kovács István vezette zenekar, és Versendi Kovács József zenekara. De gondoljunk csak bele, Szekszárdon az egyik leghíresebb borvidéken, vagy Debrecenben a cigányzenészek egykori fellegvárában nincs cigányzene. Az együttesek vagy felbomlanak, vagy külföldre szerződnek. Nem akarom bántani a dzsesszistákat, de e műfaj hazája USA, a sváb zenének pedig Németország. Nem lenne szabad irtani azt, aminek szabad irtani azt, aminek hazája Magyarország.

- Ön fiatalon a pályája csúcsára került. A Magyar Köztársaság - Ezüstérem-kereszt kitüntetés, Lyra díjas. Vannak-e dédelgetett álmai?

- Szeretnék egy édesapám nevével fémjelzett cigányzenekart létrehozni, kb. 15-20 fővel. Természetesen nem a "100 tagú" rovására. Ezzel a zenekarral és énekekkel, táncosokkal szeretném jární az országot, hogy a szunnyadó parazsat újraélesszük.

M.É.

## Így utaztatunk és utazunk mi, avagy egy szubjektív vélemény a turizmusról

(Első rész)

Utazási irodák, ügynökségek, hivatalos és nem engedéllyel működő utaztatással foglalkozó "vállalkozások" osztják jobbnál-jobb ajánlataikat a lakosság felé, mindenféle módon, amivel csak lehet.

Nem csaka felkínált helyek és árak okoznak gondot az utazni vágyóknak, de komoly meglepetés tárgya az ajánló maga is. Ma már az iroda eleganciája, elhelyezkedése, telekommunikációs központja sem mindig garancia. Vajon nem lehet hogy nagyobb garancia kell legyen, ha valaki egyéni vállalkozóként teljes vagyónával felel az általa

vezetett utazási iroda sikeres működéséért?

Fényes iroda, szép fiatal hölgyek, elegáns fiatalemberek, kitűnő reklám, mindössze 2,5 milliós vagyoni biztosítékkal, amit néhány 100 e. Ft-os díjért átvállal egy bank, vagy biztosító. - Biztos hogy megfelelő garanciát jelent?

Bizony ezt 10 %-os közvetítő jutalékból nem lehet kialakítani és működtetni. Ehhez jelentős befektetői tőke kell, ami vagy "saját erő", ami szerencsés, vagy hitel, annak összes terhével, és ami már nem olyan szerencsés, mert a megtérülés ideje sok év kemény, takarékos munkája, és akkor is törleszteni kell, amikor az

utazni vágyók tábora, igen-csak vékony réteggé soványodik. Hogy lehet a 10%-ból 20-30 %-ot produkálni? Több módja is van. Az egyik, amikor előre veszünk egy-egy fogadó országban szálláshelyeket, odaadjuk előre a márkaezreket, abban a reményben, hogy olcsóbban vettünk, mégis egy kicsit olcsóbbak lehetünk, mint a konkurencia, 20-30%-os árrést tudunk realizálni, igaz ebből kell fizetni kora tavasztól késő őszig a hirdetéseinket, vásári díjakat, az egyre szebb programfüzeteinket, amelyek szeptembertől már értéküket veszítik.

L.L.(folytatjuk)

## Az MTE Felnőtt labdarúgó csapatának őszi sorsolása, 2-8. forduló

2. forduló.  
Augusztus 18., szombat,  
17.00 Dombóvár - Mohács
3. forduló.  
Augusztus 26., vasárnap,  
17.00, Decs - Mohács
4. forduló.  
Szeptember 02. vasárnap,  
16.00 Mohács-Szentlőrinc
5. forduló  
Szeptember 09. vasárnap,  
16.00, Letenye - Mohács
6. forduló  
Szeptember 16., vasárnap  
15.00, Mohács - Szekszárd
7. forduló  
Szeptember 23, vasárnap  
15.00 Bóly - Mohács
8. forduló  
Szeptember 30., vasárnap  
14.00 Mohács - Harkány

## LABDARÚGÁS

### Újra az NB III-ban

Egy év után újra az NB III-ban szerepelhet az MTE labdarúgó szakosztálya. 2000-ben amikor a csapat kiesett, kevesen gondolták, hogy újra magasabb osztályban szerepelhetünk, hiszen akkor szinte darabjaira hullott a csapat. Lemondott a teljes vezetőség, és a felnőtt csapatból mindössze öt játékos maradt.

Az új vezetőség (Nagy Sándor, Pávkovics János, Dárdai Ferenc) nehéz feladatot vállaltak egy új csapat építésével. A Focisulinál tapasztalatokat szerzett vezetőket sokan megmosolyogták, és mondták, hogy ez "nagy gyerekfoci".

Amikor már a szakmai vezetés és az új csapat összeállt, még mindig kevesen bíztak bennük. Maguk a vezetők is az első hat közé várták a csapatot. Ahogy a hetek múltak a csapat egyre jobb helyezést ért el. (hét forduló pontvesztés nélkül.) Bár szükség volt az edzőcserére, a csapat tartotta jó helyezését. Tapasztaltabb és fiatal játékosok Bíró Ferenc játékosvezetésével irányításával néhány adminisztrációs hiba ellenére, bár a bajnokságot nem nyerték meg, a második helyezettként jogot nyertek az NB III-ba való induláshoz.

A játékosok azonban akarták az előrelépést, így a hétvégén az NB III-as Barcs csapata ellen játszottak az újvárosi pályán.

A csapat játékos állománya minimálisan változott. Eltávozott a csapattól Bárdos, Rumán, Hum Imre. (utóbbi kettő egyetemi tanulmányaik miatt.)

Erősítésként érkezett két mohácsi fiatalember, Schwarczkopf Tamás és Dárdai László. Függetlenül van két kapus átigazolása is.

Más külső erősítésről az anyagi hiánya miatt le kell mondani. Reméljük a tavalyi sikeres ificsapatból a felnőtt keretbe kerülő Darabos Zsolt, Strigencz Péter és Till János is erősítést fog jelenteni. A Vezetőség és Bíró Ferenc bízta a fiatalokban, hogy meg tudnak kapaszkodni az NB III-ban a 8-10 hely körül. Bízunk abban is, hogy a szurkolóktól és a volt vezetőktől is az elmúlt évinél jóval több támogatást kapnak majd.

Jó lenne, ha a jelenlegi csapat - amely főként mohácsi fiatalokból áll - maga mögött érezhetné a város támogatását, és ez is sarkalhatná őket a jobb teljesítményre.

Érdekes módon a Labdarúgó Szakosztály más szakosztályokkal ellentétben azzal küzd, hogy sok a játékos.

Az MTE II. az I. csapathoz hasonlóan magasabb osztályban fog szerepelni, ugyanakkor főleg idősebb, már levezető időszakban lévő játékosok MTE III. néven megyei III. osztályban szerepelnek.

Sok az ifi játékos is. Az NB III. az ifiseket nem tudja mind foglalkoztatni. Szeretnek volna a megyei bajnokságban is indítani csapatot, de az anyagiak ezt nem teszik lehetővé.

A Focisuli korosztályos csapatai továbbra is a várt színvonalon szerepelnek a megyei bajnokságokban.

Mindebből látszik, hogy igen komoly munka folyik a sportágban is. Megérdemlik, hogy a város közvéleménye nagyobb odafigyeléssel támogassa őket, és aki teheti, akár anyagiakkal is támogassa őket, hogy a tehetségesek itthon is megtalálhassák a lehetőségeket.

P.I.

### Győzelemmel mutatkoztak be focistáink az NB III-ban

NB III. I. forduló:

**MTE - Barcs****2:1 (0:1)**

MTE: Tóth - Strigencz, Lajos, Domokos, Jancsárics - Jakab, Peterke, Balogh (Bódis), Schwarczkopf - Auth (Darabos), Bogos (Bíró)

Góllövők: Schwarczkopf, Peterke

Nagyon jó hírek érkeztek a Barcs csapatáról. A szintén újonc együttes több helyen megerősödve érkezett Mohácsra. Ijesztően kezdődött a mérkőzés, hiszen a 3. percben védelmi hibából megszerezte a vezetést a vendégcsapat. A sok vendégszurkoló bizony okkal túlharsogta a csendes hazai szurkolótábort.

Csapatunk azonban nem ijedt meg és már az első félidőben több helyzetet alakított ki, egyenlítőni azonban még nem sikerült.

A második félidőben a hazai csapat fokozta az iramot. Darabos Zsolt beállításával feljavult a csatársor is, szebben szebben támadásokat vezettek. A levegőben lógott az egyenlítés, mely egy szabadrúgásból sikerült is. Schwarczkopf jól eltalált labdája egy védőn megpatanva került a hálóba. A hazai főlény továbbtartott, több gólt ígérő akciójával, mígnem Peterke 25 m-es labdája betalált az ellenfél hálójába. Így csapatunk nem várt győzelemmel mutatkozott be az NB III-ban. Meg kell jegyezni, hogy a csapatban többen nyújtottak jó teljesítményt. De közülük is ki kell emelni a rutinos Lajos Tibort, és a két ifistát, Strigencz Pétert és Darabos Zsoltot.

P.I.



## „NEFELEJCS-L”

### Kegyeleti Szolgáltató Betéti Társaság

7700 Mohács, II. Lajos u. 16. Tel/Fax: 69/302-800 Nyitvatartás: H-P 8-16-ig

#### Ügyfélszolgálati irodánk

hétfőtől- csütörtökig 8-16-ig, pénteken 8-15-ig hívható a 69/302-800-as telefonszámon.

Munkaidőn kívül és munkaszüneti napokon állandó

**halotyszállítási ügyelet:06-60-361-838-as rádiótelefonon.**

#### Szolgáltatásaink:

Halotyszállítás (belföldön és külföldön egyaránt), temetkezési kellékek árusítása, temetésszervezés, ügyintézés, polgári gyászszertartás zenével való megrendezése, valamint a vidéken otthonukban elhunytak gyászokcsis kísérete a háztól a temetőig.

#### Szolgáltatásainkat igénybe veheti az alábbi kirendeltségeinken:

Somberek:	Németh Ernőné, Kossuth L. u. 139.	Tel.: 338-245
Palotabozsok:	Ritzl Józsefné, Kossuth L. 106.	Tel.: 341-117
Himesháza:	Moszbacher Béláné, Kossuth L. u. 40.	Tel.: 347-368
Szajk:	Blandl Zoltánné, Ady E. 27.	Tel.: 361-248
Babarc:	Schmidt Józsefné, Petőfi S. 22.	Tel.: 362-098
Majs:	Hornyik Andrásné, Táncsics M. 318.	Tel.: 380-038
Bóly:	Reisz Lászlóné, Szabadság u. 51.	Tel.: 369-028
Véménd:	Bajnácki Péter, Kossuth L. u. 22.	Tel.: 341-304
Geresdlak:	Vavika Tiborné, Mohácsi út 8.	Tel.: 349-216

**MINDENKOR, MINDENHOL és MINDENBEN  
A TŐLÜNK ELVÁRT és MEGSZOKOTT UDVARIASSÁGGAL  
és MÉLTÓSÁGGAL AZ ALKALOMHOZ ILLŐ SZÍNVONALON.**

## DUNA KUPA

Nemzetközi Evezős Regatta augusztus 18 - 19.

Az idei esztendőben is nagy az érdeklődés a mohácsi evezős verseny iránt.

Több mint 10 egyesület, köztük horvát evezősök, jelezték részvételi szándékukat. Több mint 300 sportoló száll hajóba, hogy 38 versenyszámban eldöntse ki a legjobb.

A verseny 18-án a megnyitótól és Szkladányi László evezős emléktáblájának koszorúzásával indul, melyre a szakosztályvezetés szeretettel várja az érdeklődőket és nem utolsó sor-

ban a régi evezősöket a Csónakházhoz.

Az első versenyszám 15 órakor indul, melyet aznap még 18 szám követ, majd vasárnap 9 órától újabb 19 versenyszámbot élvezhet a reményeink szerint szép számmal megjelenő közönség. Amennyiben az időjárás is kedvez, csodálatos két napot tölthetünk el a Duna partján, bízva a sok szép mohácsi sikerben, melyet a nemzetközi vizeken is eredményes versenyzőink garantálnak. **P.I.**

## Jószándék és tehetség

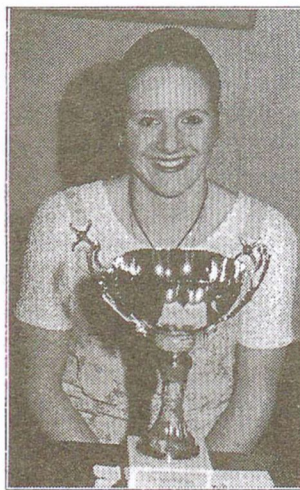
Egy ifjú mohácsi focista Horvátországba szerződött.

Budovinszky Krisztián (25) tehetséges játékos - ebben mindenki egyetért. A mohácsi fiatalember egy éven át a finn FC Haka csapatában is bizonyította képességeit. Hazatérve azonban úgy tűnt, mintha a sportvezetők megfedkeztek volna a hátról. A fiatalemberrel Weinrich László, a Magyar Áruk Klubja egyesületi elnöke futott össze véletlenül egy kiállításon, s ismeretlenül is úgy vélte, a mohácsi fiú megérdemel egy esélyt. Budovinszky így került kapcsolatba Muka Ervinnel, a göppingeni (Németország) Sport - marketing iroda

munkatársával. A német sportiroda körbefürkészte a focicsapatok házatáját. Először csak másod- és harmadosztályú kluboknál érdeklődtek, majd - bízva Krisztiánban - egy horvát első osztályú csapathoz, a Slaven Beluphoz kopogtattak be. Mint kiderült, a horvátok már két éve figyelték Krisztián megmozdulásait, s szívesen látták volna játékosai között. Ennek fényes bizonyítéka, hogy a Slaven Belupo, három éves szerződést kötött Budovinszkyval - aki még abban is szerencsés, hogy horvátul is tud már egy kicsit. A játékos szakmai közvetítését segítette Simose Zoponic és Hámori György edző is.

## Verőci Lidia IV. a Junior Evezős Világbajnokságon!

Lapzártánkkal egyidőben érkezett haza a boldog csapat Duisburgból, ahol az elmúlt hétvégén rendezték meg a Junior Evezősök Világbajnokságát, melyen a mohácsi sportoló, Verőci Lidia is részt vett. Lidia már a múlt esztendőben is döntőesélyes volt, de az ismert okok miatt a Szövetség nem nevezte. Idén is hasonló esélyekkel indult, amit a verseny során igazolt is. Az előfutamban elkerülve a legnagyobb ellenfeleket, könnyedén szerzett első helyet és került közvetlenül a középfutamba, ahol kitűnően helyt állt. A toronymagas esélyes román "kislány" mögött II. helyezéssel biztosította a döntőbeli helyét. Amint az később kiderült, a magyar küldöttségből ez egyedül csak neki sikerült! A rendkívül erős döntőben aztán az előzetes esélyeit felülmúlva végzett a rendkívüli fizikumú román, a nagyon technikás bolgár, és a tavaszi világbajnok német kislány mögött. **P.I.**



Edzője Lakatos Tamás is elégedett az eredménnyel. Megjegyezte azonban, hogy bár Lidia kapott a Szövetségtől egy versenyhajót, de a gyártó cég képviselőinek véleménye szerint, akik a hajót a helyszínen megvizsgálták és megjavították, a mezőny legrosszabb, legnehezebb hajója volt (kb. 2 kg-mal volt nehezebb a többiekénél). Ez a súlytöbblet elég lett volna ahhoz, hogy a III. helyezett német lány 4 mp-es előnyét ledolgozza. **P.I.**

## Dobogós helyezettek Bledben

Az MTE válogatott evezősei most már rendszeren vesznek részt nagy nemzetközi regatákon.

Bledben szerepelt Verőci Lidia, és a felnőtt Bencsik Gábor és Vajás Balázs. Az eredményeik bizonyítják, hogy a csónakházban nemzetközi szintű munka folyik. A kétnapos verseny első napján Verőci Lidia III. helyen végzett a nagyon rangos ifi mezőnyben. (Az első helyezett román lánytól mindössze 8 mp-cel maradt csak le.)

Ugyancsak III. helyezett lett a Bencsik-Vajás kétpárevezős egység. A mezőny erejét jelzi,

hogy a futamokat világ- és olimpiai bajnokok nyerték. A második napon Verőci Lidia megismételte az első napi eredményét, Bencsik Gábor a IV. lett.

Vajás Balázs a szegedi Kónyával szintén IV. lett. A lengyelországi Bydgoszcz városában nemzetközi serdülő versenyen vett részt a válogatott színekben három mohácsi fiú, Alföldi, Darazsác, Kónya T. egy velencei fiúval kiegészülve az első nemzetközi szereplésük alkalmával a II. helyezést érték el. **P.I.**

**§ DR. SZEGŐ ANNA**  
ÜGYVÉD  
RECHTSANWÄLTIN

IRODA: PÉCS, ÚJ FORRÁS ÜZLETHÁZ  
MÉLYFÖLDSZINT  
BAJCSY ZSILINSZKY U. 9.  
TEL/FAX: 72/211-616

Ügyfélfogadási idő: H-Cs: 9-18 h  
Sz: 14-18  
P: 9-12

ALIRODA  
7720 PÉCSVÁRAD, KOSSUTH U. 25.

Ügyfélfogadási idő: K: 13-18 h  
Sz: 9.30-12.30  
P: 13-18 óráig

LAKÁS: 7727 PALOTABOZSOK, HUNYADI U. 11.  
TEL.: 69/341-342 MOBIL: 06/30/855-4521  
ÉRTESÍTEM LEENDŐ ÜGYFELEIMET,  
HOGY ÜGYVÉDI TEVÉKENYSÉGEMET  
MEGKEZDTEM.

**SZEGŐ**  
INGATLANKÖZVETÍTŐ IRODA  
SZEGŐ IMMOBILIEN Co.

PÉCS, BAJCSY ZSILINSZKY U. 9.  
ÚJ FORRÁS ÜZLETHÁZ  
MÉLYFÖLDSZINT TEL: 72/211-616  
06/30/855-4521, 06/30/393-6534

SZOLGÁLTATÁSAINK: HAZAI ÉS KÜLFÖLDI  
INGATLANOK, LAKÁSOK, HÁZAK, HÉTVÉGI  
HÁZAK, ÜDÜLŐK, TANYÁK, ERDŐK, KER-  
ESKEDELMI- ÉS IPARI INGATLANOK,  
IPARCSARNOKOK, RAKTÁRAK, MŰHELYEK,  
TELEPHELYEK, IRODÁK

ADÁS-VÉTELENEK  
BÉRELTÉNEK KÖZVETÍTÉSE  
ÉRTÉKBECSÉLESEK, SZERZŐDÉSKÖTESEK  
Ügyfeleink részére  
eladó ingatlanokat keresünk.

## Rádió Mohács

A Délvidék rádiója

az 1485 KHz középhullámon Tel.: (69) 311 - 447

### Hétfőtől - péntekig

06.00 Műsorkezdés, 06.30-06.45-ig BBC világhíradó 1. kiadás, 07.30-07.45-ig BBC világhíradó 2. kiadás, 08.00 Infó, műsorismertetés, hírek, programajánló, 09.00 Óránként hírek, 12.00 Déli harangszó, 12.01 Infó, műsorismertetés, hírek, programajánló, 12.10 Ebédközben muzikaszó, 13.00 Hírek, 13.10 Lapszemle, 13.30 BBC 5 perc, 14.00 Hírek, programajánló, 14.30 BBC 5 perc, 15.00 Hírek, programajánló, 15.30 BBC 5 perc, 16.00 Hírek, programajánló, 16.30 BBC 5 perc, 17.00 Infó, műsorismertetés, hírek, programajánló, 19.00 Műsorzáró

### Heti állandó műsorok

**Hétfő:** 08.15 Magazin Londonból, 18.00 Nemzetiségi adás (horvát)

**Kedd:** 18.00 Fórum a Csele TV-vel

**Szerda:** 14.03 Közéleti percek, 18.00 Nemzetiségi adás (időszakos)

**Csütörtök:** 18.00 Nótaszó

**Péntek:** 18.05 Nemzetiségi program (német)

**Szombat:** 06.00 Műsorkezdés, 08.00 Infó, műsorismertetés, hírek, 09.00 Zenés szombat délelőtt, 12.00 Harangszó, 12.01 Infó, hírek, programajánló, műsorismertetés, 12.10 Ebédközben muzikaszó, 14.00 Szombat délutáni zenés, szórakoztató program. (kivánságok), 18.00 „Koktél”, 19.00 Műsorzárás

**Vasárnap:** 06.00 Műsorkezdés, 08.00 Infó, hírek, programajánló, 08.10 „Lélektől lélekig” az evangélikus rádiómisszió adása, 09.00 Hírek, programajánló, 10.00 Hírek, 10.10 Vendég műsor, 11.00 Hírek, programajánló, 12.00 Harangszó, 12.01 Infó, hírek, programajánló, 12.05 Ebédközben muzikaszó, 13.00 Üzenetek és jókívánságok, 14.15 Londoni panoráma, 15.00 Vasárnap délután. (zenés, szórakoztató program), 18.00 Nótaszó, 19.00 Adászáró

\*\*\*

Az „Üzenetek és Jókívánságok” című vasárnapi programba szombat délig fogadjuk el a rendelést a „Rádió Mohács” Közönségszolgálati Irodájában. (Mohács, Dózsa György utca 10.), vagy postán: 7701 Mohács Pf.: 73.



## Siklósi Nyomda és Dekoráció

7800 Siklós, Széchenyi u. 43.

Tel./fax: 72/351-916 Tel.: 579-122, 579-123

### SZOLGÁLTATÁSAINK:

Ofsetnyomtatás B2-es méretig, magasnyomás, szitanyomtatás textíliára, kartonra, öntapadós fóliára stb. kötetzeti feldolgozás, reklám és világítóablak, számítógépes betűkivágás, grafikai tervezés.

Színes prospektusok, ügyviteli nyomtatványok, újságok, meghívók, névkártyák, és egyéb nyomaiipari szolgáltatások.

## ADRIA ÜZLETHÁZ

Mohács, Dózsa György u. 6.  
Telefon: 69/322-240



Hűtőszekrények:

Zanussi ZT 154 R 54490 Ft

122 l. hűtő+18 l. fagyasztó

Zanussi ZT 155 R 49490 Ft

148 l. hűtő

Kombinált hűtők:

Polar komb. hűtő 66900 Ft-tól

“A” kategóriás 79900 Ft

165 l. hűtő+72 l. fagyasztó

Mikrohullámú sütők 19900 Ft-tól

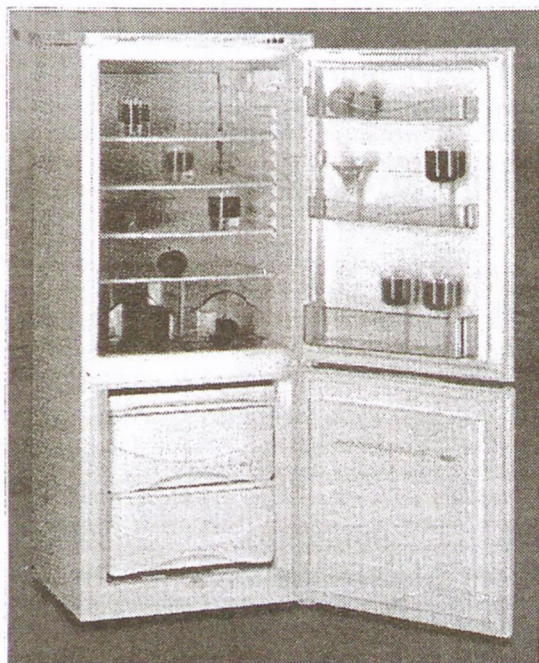
Automata mosógépek 53990 Ft-tól

Porszívók 11900 Ft-tól

Epillálók 6890 Ft-tól

Monalux gáztűzhely 43490 Ft

4 égőrózsás+ablakos



## Mohácsi Hírlap

ISSN 1216-4062

\*\*\*

Lapalapító: Menyhárt Éva.

Kiadja: Fotó és Reklámügynökség, Mohács.

\*\*\*

Postai címünk: Mohácsi Hírlap, 7701 Mohács Pf.: 73.

Telefon: 69/311-101, fax: 69/311-447/5

Előfizetés a Kiadó címén. Terjeszti a Magyar Posta Rt.

Reklám és hirdetés: 69/311-101

\*\*\*